

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 4

Procès-verbaux

N° 4

3rd Session
41st Parliament

Thursday
March 22, 2018

3^e session
41^e législature

Jeudi
22 mars 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:41 a.m.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 41, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 16, An Act to amend the Environmental Assessment Act and the Environmental Protection Act to require support from municipal councils and band councils before establishing landfilling sites. Mr. Hardeman.

Bill 17, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to give preference to veterans for access to beds. Ms. Forster.

Bill 18, An Act to require the establishment of a Careers in Medicine Advisory Committee. Mrs. Martow.

Bill 19, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings. Mr. Fedeli.

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act with respect to life loans. Mr. MacLaren.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les évaluations environnementales et la Loi sur la protection de l'environnement afin d'exiger l'appui des conseils municipaux et des conseils de bande avant la création de lieux d'enfouissement. M. Hardeman.

Projet de loi 17, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour accorder la préférence aux anciens combattants qui veulent avoir accès à des lits. M^{me} Forster.

Projet de loi 18, Loi exigeant la création d'un comité consultatif pour les carrières en médecine. M^{me} Martow.

Projet de loi 19, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois. M. Fedeli.

Projet de loi 20, Loi modifiant la Loi sur les assurances en ce qui concerne les prêts sur l'assurance-vie. M. MacLaren.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Ms. MacCharles,

Ordered, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request an extension of the appointment of the Honourable J. David Wake as Temporary Financial Accountability Officer as provided in the *Financial Accountability Officer Act, 2013*, S.O. 2013, c. 4., and section 77(c) of the *Legislation Act, 2006*, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first.”

And, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M^{me} MacCharles,

Ordered, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request an extension of the appointment of the Honourable J. David Wake as Temporary Financial Accountability Officer as provided in the *Financial Accountability Officer Act, 2013*, S.O. 2013, c. 4., and section 77(c) of the *Legislation Act, 2006*, to September 26, 2018, or until the effective date of appointment of a permanent Financial Accountability Officer, whichever comes first.”

And, That the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

PETITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.

Oral health services (Sessional Paper No. P-12) Mr. Walker.

Cardiac Fitness Institute (Sessional Paper No. P-14) Ms. Armstrong.

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mr. Potts.

Canada's last remaining captive orca (Sessional Paper No. P-20) Mr. Potts.

Auditor General's authority (Sessional Paper No. P-21) Mrs. Martow.

SickKids (Sessional Paper No. P-22) Mr. Mantha.

Nation Rise Wind project (Sessional Paper No. P-23) Mr. McDonell.

Industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-24) Mr. Oosterhoff.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) Mr. Mantha.

Naloxone distribution (Sessional Paper No. P-26) Mr. Hatfield.

PÉTITIONS

Injured workers (Sessional Paper No. P-2) Mr. Hatfield.

Oral health services (Sessional Paper No. P-12) Mr. Walker.

Cardiac Fitness Institute (Sessional Paper No. P-14) Ms. Armstrong.

Eligible voter age (Sessional Paper No. P-15) Mr. Potts.

Canada's last remaining captive orca (Sessional Paper No. P-20) Mr. Potts.

Auditor General's authority (Sessional Paper No. P-21) Mrs. Martow.

SickKids (Sessional Paper No. P-22) Mr. Mantha.

Nation Rise Wind project (Sessional Paper No. P-23) Mr. McDonell.

Industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-24) Mr. Oosterhoff.

Hydro costs (Sessional Paper No. P-25) Mr. Mantha.

Naloxone distribution (Sessional Paper No. P-26) Mr. Hatfield.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Hillier moved,

Second Reading of Bill 15, An Act to amend the Taxpayer Protection Act, 1999.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Hillier propose,

Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la protection des contribuables.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 7

Bailey
Coe

Hillier
Jones

Martow
Oosterhoff

Walker

NAYS / CONTRE - 26

Albanese	Dickson	Mangat	Qaadri
Baker	Duguid	Martins	Sandals
Bradley	French	Matthews	Tabuns
Chan	Hunter	McMahon	Takhar
Coteau	Leal	Milczyn	Vanthof
Delaney	MacCharles	Potts	Zimmer
Dhillon	Malhi		

Mr. Takhar moved,
 Second Reading of Bill 14, An Act with respect to the custody, use and disclosure of personal information.
 Debate arose and after some time,
 Carried.
 Referred to the Standing Committee on Justice Policy.

M. Takhar propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi portant sur la garde, l'utilisation et la divulgation de renseignements personnels.
 Il s'élève un débat et après quelque temps,
 Adoptée.
 Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Mrs. Munro moved,
 Second Reading of Bill 4, An Act to proclaim Magna Carta Day.
 Debate arose and after some time,
 Carried.
 Referred to the Standing Committee on General Government.

M^{me} Munro propose,
 Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi proclamant le Jour de la Grande Charte.
 Il s'élève un débat et après quelque temps,
 Adoptée.
 Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

ORDERS OF THE DAY

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
 PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
 DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
 L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

eHealth Ontario, 2016-2017 Annual Report/cyberSanté Ontario, Rapport annuel 2016-2017 (No. 6) (Tabled March 22, 2018).
